

The Manager,

Date:

التاريخ:

السيد المدير،

Doha Bank

.Branch

بنك الدوحة فرع

P.O. Box

ص. ب

In consideration of Doha Bank (the "Bank") granting banking facilities / issuing BANK GUARANTEES in the amount of

only

(the "Facility") to (hereinafter referred to as the "Original Debtor"), we/I (collectively/ individually) undertake to pay all amounts outstanding under the Facility, including interest, costs, fees, expenses, and enforcement expenditures related to the Facility (the "**Secured Liabilities**").

We have deposited the sum of (the "Initial Deposit") in our account described below (the "Account") and may deposit additional sums in the Account from time to time ("Additional Deposits"). The aggregate balance in the Account from time to time, being the sum of the Initial Deposit and any Additional Deposits, shall be referred to in this letter as the "Deposit Amount".

We hereby agree that the Bank has the full power to debit the Account with all or any part of the Secured Liabilities, without prior notice to us.

In addition, we/I hereby pledge (i) the Account, and (ii) the Deposit Amount, to the Bank as security for the due payment, discharge, and performance of the Secured Liabilities or any other due liabilities.

These amounts should be continuing security to the Bank for the payment and satisfaction on demand of all moneys and liabilities, whether certain or contingent, which now are or at any time hereafter may be due, owing, or incurred by the Debtor to you, or for which we may be or become liable to you in any account or in any manner whatever.

We hereby undertake not to withdraw or request the return of all or any part of the Deposit Amount until the Bank determines full and final satisfaction of the outstanding liabilities. Furthermore, we undertake to execute any document or agreement provided or requested by the Bank in connection with this letter.

We acknowledge and affirm the rights of the Bank in respect of the account mortgage and the Deposit Amount, shall not be waived, affected, or discharged at any time by any amendment, alternate security, guarantee, pledge, mortgage, or any impairment by the Bank to realise or perfect any interest provided by the Original Debtor or myself/ourselves or any other party or anything else whatsoever.

We/I acknowledge and confirm that my/our commitment(s) mentioned herein will be considered as the same commitments of the Original Debtor(s) in relation to the Secured Liabilities. We also acknowledge and confirm that my/our undertaking(s) and commitment(s) relating to the Secured Liabilities shall be applied to all Deposit Amounts and shall be transferable to my account with the Bank, and in any currency the monies are deposited.

في مقابل قيام بنك الدوحة ("البنك") بمنح تسهيلات مصرفية / إصدار كفالات بنكية بمبلغ (التسهيلات) إلى (يشار إليه فيما يلي باسم "المدين الأصلي"). نحن/أنا (بشكل جماعي/فردى) نتعهد/أتعهد بدفع جميع المبالغ المستحقة بموجب التسهيلات، بما في ذلك تكاليف الفائدة والرسوم والمصروفات ونفقات التنفيذ ذات الصلة بالتسهيلات ("الالتزامات المضمونة").

لقد قمنا بإيداع مبلغ (الإيداع الأولي) في حسابنا المشار إليه أدناه ("الحساب"). وقد نقوم بإيداع مبالغ إضافية في الحساب من حين لآخر ("الإيداعات الإضافية"). وعند الإشارة في هذه الكتاب إلى الرصيد الإجمالي المتوفر في الحساب من وقت لآخر، فإن ذلك يشمل مجموع الإيداع الأولي والإيداعات الإضافية ("المبلغ المودع").

نُصرّح للبنك ونفوضه بأن يخصم من الحساب كل أو جزء من الالتزامات المضمونة دون إشعارنا مسبقاً. بالإضافة، نحن/أنا نرهن (أ) الحساب، و(ب) المبلغ المودع، لمصلحة البنك، لضمان السداد بشكل صحيح وأداء الالتزامات المضمونة وأي التزامات أخرى يكون المدين ملتزماً بها.

وتكون هذه المبالغ في الوقت الحاضر وتظل في المستقبل بمثابة ضمان وتأمين مستمرين للبنك لدفع وتسديد جميع الأموال والالتزامات، ما كان منها ثابتاً أو محتملاً، والتي تستحق أو تترتب على المدين تجاهكم حالياً أو في أي وقت لاحق، أو التي قد يلتزم بها بأي وسيلة أخرى.

نتعهد بعدم سحب أو طلب استرجاع كل أو جزء من المبلغ المودع في الحساب، إلى أن يقرر البنك الاستيفاء الكامل والنهائي للالتزامات المستحقة على المدين. وعلاوة على ذلك، نتعهد بتوقيع أي وثيقة أو اتفاقية يقدمها أو يطلبها البنك فيما يتعلق بهذه الكتاب.

ونقر ونؤكد بموجبيه على حقوق البنك فيما يتعلق برهن الحساب والمبلغ المودع، والتي لا يجوز التنازل عنها أو التأثير عليها أو التخلي عنها، حتى في حالة تعديل أو تبديل الضمان، أو تقديم ضمانات، أو منح تعهد، أو رهن عقاري من أجل تحقيق أو استكمال أي فائدة مقدّمة من قبل المدين الأصلي أو من قبلي/من قبلنا أو أي طرف آخر أو أي شيء آخر أو ما شابهه.

أقر/نقر وأؤكد/نؤكد بأنه سوف يتم مراعاة التزاماتي/التزاماتنا المذكورة هنا ومعاملتها كالتزامات المدين الأصلي (المدينين الأصليين) المتعلقة بالالتزامات المضمونة، ونقر أيضاً ونؤكد بأن تعهداتي/تعهداتنا والتزاماتي/التزاماتنا المتعلقة بالالتزامات المضمونة تنطبق على جميع المبالغ المودعة، والتي قد تُحوّل إلى الحساب مستقبلاً مع البنك، وفي أي عملة يتم إيداع الأموال فيها.

Signature:

خطاب تفويض بشأن الودائع الثابتة والودائع تحت الطلب والودائع الخاصة
AUTHORISATION LETTER ON THE FIXED DEPOSITS, DEPOSITS UNDER
DEMAND, SPECIAL DEPOSITS, AND ALTERNATIVE DEPOSITS

I/we further agree that you may, at any time and without notice to me/us, combine and/or consolidate all or any of my/our then existing accounts and sums of money with any liabilities to you, and set off our transfer any amounts standing to the credit of any one or more of such accounts and sums of money in or towards satisfaction of these liabilities.

The terms of this letter shall be construed in accordance with the laws of Qatar and governed by Qatar Courts.

كما أوافق/نوافق على أن يكون لكم الحق، في أي وقت ودون إشعاري/اشعارنا بذلك ، في دمج أو توحيد أو أي من حساباتي/حساباتنا المفتوحة حينئذٍ، وجميع المبالغ المالية المرتبطة بها، التي ألتزم بها تجاهكم، أو إجراء المقاصة أو التسوية أو التحويل بالنسبة لأي مبالغ موقوفة لصالحنا في حساب واحد أو أكثر، أو أية مبالغ مالية تجاه تسديد هذه الالتزامات.

تُفسر أحكام هذا الخطاب وفقاً لقوانين دولة قطر وتكون خاضعة لاختصاص محاكم دولة قطر.

Details of the Account				في ما يلي تفاصيل الحساب
رقم الحساب Account No.	نوع الحساب Type of Account	اسم صاحب الحساب Name of Account Holder	مبلغ الإيداع الأولي Initial Deposit Amount	نوع الوديعة Deposit Type

Yours sincerely,

Name:

الإسم:

QID No.:

رقم البطاقة الشخصية:

Signature

التوقيع: